

## ABBREVIAZIONI TELEGRAFICHE

<b>AA</b>	All after	Tutto ciò che segue
<b>AB</b>	All before	Tutto ciò che precede
<b>ABT</b>	About	Circa
<b>ABV</b>	Abbreviate	Abbreviate
<b>AC</b>	Alternating current	Corrente alternata
<b>ADEE</b>	Addressee	Destinatario
<b>ADR</b>	Address	Indirizzo
<b>ADS</b>	Address	Indirizzo
<b>ADV</b>	Advice	Consiglio
<b>AF</b>	1) Audiofrequency 2) Africa	1) Bassa frequenza 2) Africa
<b>AGN</b>	Again	Di nuovo
<b>ALL</b>	All	Tutto
<b>AM</b>	Amplitude Modulation	Modulazione d'ampiezza
<b>AM</b>	Anti-Meridian	Mattino
<b>ANI</b>	Any	Qualcuno
<b>ANS</b>	Answer	Risposta
<b>ANT</b>	Antenna	Antenna
<b>AR</b>	End of message	Fine del messaggio
<b>AS</b>	Stand by	Aspetta
<b>AT</b>	used for the @ sign for E-Mail Addresses	Utilizzato per il simbolo @ nei messaggi E-Mail
<b>B4</b>	Before	Prima
<b>BC</b>	Broadcast	Radiodiffusione circolare
<b>BCI</b>	Broadcast Interference	Interferenza da radiodiffusione
<b>BCL</b>	Broadcast Listener	Radioascoltatore
<b>BCNU</b>	Be seeing you	Arrivederci
<b>BCUZ</b>	Because	Perché, a causa di
<b>BD</b>	Bad	Male
<b>BK</b>	Break, Break in	Interruzione istantanea
<b>BLW</b>	Below	Sotto
<b>BN</b>	1) All between 2) Been	1) Tutto fra ... e ... 2) Stato (verbo)
<b>BT</b>	Separation (break) between addr & text; between txt & signature	Separazione (interruzione) fra indirizzo e testo o fra testo e firma
<b>BTH</b>	Both	Entrambi
<b>BTR</b>	Better	Meglio, migliore
<b>BTW</b>	By The Way	Incidentalmente
<b>BUG</b>	Semi-Automatic key	Tasto semiautomatico
<b>BURO</b>	Bureau	Ufficio
<b>C</b>	Yes, Correct	Sì, giusto
<b>CB</b>	Callbook	Callbook
<b>CBA</b>	Callbook Address	Indirizzo sul callbook
<b>CC</b>	Cristal controlled	Controllato a quarzo
<b>CFM</b>	1) Confirm 2) I confirm	1) Confermate 2) Confermo
<b>CK</b>	Ckeck	Verificate
<b>CKT</b>	Circuit	Circuito
<b>CL</b>	1) I am closing my station 2) Call	1) Chiamata 2) Chiudo la mia stazione
<b>CLBK</b>	Callbook	Callbook
<b>CLD</b>	Called	Chiamato
<b>CLG</b>	Calling	Chiamante
<b>CMG</b>	Coming	Che arriva
<b>CN</b>	Can	Potere, posso
<b>CNDX</b>	Conditions	Condizioni

<b>CNT</b>	<b>Can't</b>	<b>Non potere, non posso</b>
<b>CNU</b>	Can you?	Potete?
<b>CPI</b>	Copy	Copia
<b>CQ</b>	Calling any station, general call	Chiamata generale
<b>CRD</b>	Card	Cartolina (SQL)
<b>CS</b>	Call Sign	Nominativo
<b>CU</b>	See You	Arrivederci
<b>CUAGN</b>	See You Again	Arrivederci
<b>CUD</b>	Could	Potevo, potrei, potresti
<b>CUL</b>	See You later	Arrivederci più tardi
<b>CUM</b>	Come	Vieni
<b>CUZ</b>	Because	Perché, a causa di
<b>CW</b>	Continuous wave	Radiotelegrafia
<b>DA</b>	Day	Giorno
<b>DC</b>	Direct current	Corrente continua
<b>DE</b>	1) From 2) This Is	1) Da 2) Qui è
<b>DEG</b>	Degrees	Gradi
<b>DF</b>		Il vostro rilevamento alle ore ... era di .. gradi, nel settore dubbio di questa stazione, con un errore possibile di ...
<b>DIFF</b>	Difference	Differenza
<b>DLD</b>	Delivered	Consegnato
<b>DLVD</b>	Delivered	Consegnato
<b>DN</b>	Down	Giù
<b>DNT</b>	Do not	No (in frasi negative)
<b>DO</b>		Rilevamento dubbio. Chiedete un rilevamento più tardi
<b>DR</b>	Dear	Caro (affettivo)
<b>DSW</b>	Russian CW abbreviation for goodbye	Abbreviazione radiotelegrafica russa per arrivederci
<b>DWN</b>	Down	Giù
<b>DX</b>	Distance	Distanza
<b>E</b>	Est	Est
<b>EL</b>	Element	Elemento
<b>ENUF</b>	Enough	Abbastanza
<b>ER</b>		Qui ...
<b>ES</b>	And	E (congiunzione)
<b>ETA</b>	Estimated Time of Arrival	Ora presunta d'arrivo
<b>EU</b>	Europe	Europa
<b>EVE</b>	Evening	Sera
<b>FB</b>	Fine Business, excellent	Eccellente
<b>FER</b>	For	Per
<b>FM</b>	1) Frequency Modulation 2) From	1) Modulazione di frequenza 2) Da, proveniente da
<b>FONE</b>	Phone	Telefono
<b>FQ</b>	Frequency	Frequenza
<b>FR</b>	For	Per
<b>FREQ</b>	Frequency	Frequenza
<b>FWD</b>	Forward	Inoltra; inoltrare
<b>GA</b>	Go ahead	Vai avanti, continua
<b>GA</b>	Good Afternoon	Buon pomeriggio
<b>GB</b>	1) Good bye 2) God Bless	1) Addio 2) Dio ti benedica
<b>GD</b>	1) Good 2) Good Day	1) Bene, buono 2) Buona giornata
<b>GE</b>	Good Evening	Buonasera
<b>GESS</b>	Guess	Supporre, suppongo
<b>GG</b>	Going	Andando

<b>GH</b>	<b>Good hunting</b>	<b>Buona caccia</b>
<b>GL</b>	Good luck	Buona fortuna
<b>GLD</b>	Glad	Felice, contento
<b>GM</b>	Good morning	Buongiorno
<b>GMT</b>	Greenwich mean time	Tempo medio di Greenwich
<b>GN</b>	Good night	Buonanotte
<b>GND</b>	Ground	Terra, massa
<b>GP</b>	Ground Plane	Piano di terra, antenna GP
<b>GS</b>	Green Stamp	
<b>GUD</b>	Good	Bene, buono
<b>GV</b>	Give	Dai, dare
<b>GVG</b>	Giving	Dando
<b>HAD</b>	Home address	Indirizzo di casa
<b>HAM</b>	Amateur	Amatore, dilettante
<b>HH</b>	Error in sending	Errore in trasmissione
<b>HI</b>	1) The telegraph laugh 2) High	1) Risatina 2) Alto
<b>HPE</b>	Hope	Spero
<b>HPI</b>	Happy	Felice
<b>HQ</b>	Headquarters	Quartier generale, direzione
<b>HR</b>	1) Here 2) Hear 3) Hour	1) Qui 2) Ascolta 3) Ora
<b>HRD</b>	Heard	Sentito, ascoltato
<b>HRS</b>	Hours	Ore
<b>HV</b>	Have	Avere
<b>HVG</b>	Having	Avendo
<b>HVNT</b>	Have not	Non avere
<b>HVY</b>	Heavy	Pesante, forte
<b>HW</b>	1) How 2) How Copy?	1) Come 2) Come ricevi?
<b>II</b>	I Repeat	Ripeto
<b>IM</b>	I am	Io sono
<b>IMI</b>	Repeat, Say Again	Ripeto, dico di nuovo
<b>IN</b>	In	In, dentro
<b>INFO</b>	Info	Informazione
<b>INPT</b>	Input	Potenza di alimentazione
<b>IRP</b>		La punteggiatura conta
<b>IRPT</b>	I repeat	Ripeto
<b>IS</b>	Is	È
<b>JA</b>	Japanese Station	Stazione giapponese
<b>K</b>	End of trasmission	Fine della trasmissione
<b>KLIX</b>	KeyClicks	Clic di digitazione
<b>KMH</b>	Kilometers per Hour	Chilometri all'ora
<b>KN</b>	Go ahead	Avanti (solo alla stazione chiamata)
<b>KTS</b>	Knots	Nodi (miglia marine all'ora)
<b>LID</b>	A poor operator	Cattivo operatore
<b>LNG</b>	Long	Lungo
<b>LOG</b>	Logbook	Registro di stazione
<b>LP</b>	Long Path	Percorso lungo intorno alla terra
<b>LSN</b>	Listen	Ascoltare, ascoltate
<b>LTR</b>	1) Later 2) Letter	1) Dopo 2) Lettera
<b>LUK</b>	Look	Guarda, cerca
<b>LV</b>	Leave	Lascia, lasciare
<b>LVG</b>	Leaving	Lasciando
<b>LW</b>	1) Long Wire 2) Long Wave 3) Low	1) Antenna Long Wire 2) Onde lunghe 3) Basso

<b>LWR</b>	<b>Lower</b>	<b>Più basso</b>
<b>MA</b>	Millamperes	Milliampere
<b>MGR</b>	Manager	Direttore
<b>MI</b>	My	Mio, mia
<b>MIKE</b>	Microphone	Microfono
<b>MILL</b>	Typewriter	Macchina di scrivere
<b>MILS</b>	Millamperes	Milliampere
<b>MIN</b>	Minute	Minuto
<b>MNI</b>	Many	Molti
<b>MOD</b>	Modulation	Modulazione
<b>MOM</b>	Moment	Momento
<b>MPH</b>	Miles Per Hour	Miglia terrestri all'ora
<b>MRI</b>	Merry	Buon, felice (per auguri)
<b>MSG</b>	1) Message 2) Prefix to radiogram	1) Messaggio 2) Prefisso dei radiogrammi
<b>MULT</b>	Multiplier	Moltiplicatore
<b>MY</b>	My	Mio, mia
<b>N</b>	1) No, Negative, Incorrect, No More 2) Nine (as in Signal Report) 3) Nord	1) No, negativo, sbagliato, non più 2) Nove (come nel Rapporto di segnale) 3) Nord
<b>NA</b>	North America	America del Nord
<b>NAME</b>	Name	Nome (il mio nome è...)
<b>NCS</b>	Net Control Station	Stazione di controllo della rete
<b>ND</b>	Nothing Doing	Niente da fare
<b>NG</b>	Not good	Non buono
<b>NICE</b>	Nice	Bello, preciso, accurato
<b>NIL</b>	1) Nothing 2) I have nothing for you 3) Not In Log	1) Nulla 2) Non ho niente per te 3) Non nel log
<b>NITE</b>	Night	Notte
<b>NM</b>	No more	Non più, niente più
<b>NR</b>	1) Number 2) Near	1) Numero 2) Vicino a
<b>NW</b>	1) Now 2) I resume transmission	1) Adesso 2) Riprendo la trasmissione
<b>NY</b>	New year	Anno nuovo
<b>OB</b>	Old boy	Vecchio mio
<b>OC</b>	Old chap	Vecchio mio
<b>OK</b>	Correct	Giusto
<b>OL</b>	Oceanic Letter	Lettera trasoceanica
<b>OM</b>	Old man	Vecchio mio, radioamatore
<b>ON</b>	On	Acceso, in funzione
<b>OP</b>	Operator	Operatore
<b>OPR</b>	Operator	Operatore
<b>OT</b>	Old timer; Old top	Veterano
<b>OW</b>	Old Woman	Vecchia mia
<b>P</b>		Prefisso che indica un radiotelegramma privato
<b>PA</b>	Power amplifier	Stadio finale di potenza
<b>PBL</b>	Preamble	Preambolo, preliminare
<b>PKG</b>	Package	Confezione
<b>PM</b>	Post-Meridian	Pomeriggio
<b>PP</b>	Push-pull	Stadio simmetrico, controfase
<b>PSE</b>	Please	Per favore
<b>PSED</b>	Pleased	Contento
<b>PT</b>	Point	Punto
<b>PWR</b>	Power	Potenza
<b>PX</b>	1) Press 2) Prefix	1) Stampa 2) Prefisso

<b>R</b>	<b>1) Received as transmitted 2) Are 3) Decimal Point (with numbers)</b>	<b>1) Ricevuto come trasmesso 2) Tu sei 3) Punto decimale (con numeri)</b>
<b>RC</b>	Ragchew	Chiacchierata
<b>RCD</b>	Received	Ricevuto
<b>RCVR</b>	Receiver	Ricevitore
<b>RE</b>	Concerning, Regarding	Riguardo a, Riguardante
<b>REF</b>	Refer to, Referring to; Reference	Riferimento, In riferimento a
<b>RFI</b>	Radio frequency interference	Interferenza di radiofrequenza
<b>RIG</b>	Station equipment	Apparecchiatura di stazione
<b>ROTFL</b>	Rolling on the floor laughing	Rotolo a terra dal ridere (scherzoso)
<b>RPRT</b>	Report	Rapporto di ascolto
<b>RPT</b>	1) Repeat 2) Report	1) Ripeti 2) Rapporto
<b>RQ</b>		Indicazione di una domanda
<b>RST</b>	Readability, strength, tone	Comprensibilità, intensità, nota
<b>RTTY</b>	Radio teletype	Radiotelescrivente
<b>RX</b>	1) Receive 2) Receiver	1) Ricevi 2) Ricevitore
<b>S</b>	Sud	Sud
<b>SA</b>	1) South America 2) Say	1) America del Sud 2) Dire
<b>SAE</b>	Self-Addressed Envelope	Busta preindirizzata
<b>SASE</b>	Self-addressed, stamped envelope	Busta preindirizzata ed affrancata
<b>SED</b>	Said	Detto
<b>SEZ</b>	Says	Egli / ella dice
<b>SGD</b>	Signed	Firmato
<b>SHUD</b>	Should	Dovrebbe
<b>SIG</b>	1) Signature 2) Signal	1) Firma 2) Segnale
<b>SINE</b>	Operator's personal initials or nickname	Iniziali personali dell'operatore o soprannome
<b>SK</b>	1) Stop Key 2) Silent Key	1) Fine del QSO 2) Letteralmente "tasto silenzioso", indica un radioamatore morto
<b>SKED</b>	Schedule	Appuntamento, orario
<b>SLT</b>		Lettera radiomarittima
<b>SN</b>	Soon	Presto
<b>SOS</b>	"Save Our Souls"	Segnale di soccorso
<b>SP</b>	Short Path	Percorso breve
<b>SRI</b>	Sorry	Spiacente
<b>SS</b>	Sweepstakes	Volantini di concorsi a premi; Indicazione che precede il nome d'una stazione di nave
<b>SSB</b>	Single Side Band	
<b>STN</b>	Station	Stazione
<b>SUM</b>	Some	Alcuni
<b>SVC</b>	1) Service 2) Prefix to service message	1) Servizio 2) Prefisso a messaggio di servizio
<b>SWL</b>	Short Wave Listener	Ascoltatore su onde corte
<b>SYS</b>		Riferitevi al vostro telegramma di servizio
<b>T</b>	Zero (with numbers)	Zero (con numeri)
<b>T/R</b>	Transmit/Receive	Trasmettere/Ricevere
<b>TEMP</b>	Temperature	Temperatura
<b>TEST</b>	Testing or Contest	Prova o Gara
<b>TFC</b>	Traffic	Traffico
<b>TIA</b>	Thanks In Advance	Grazie anticipatamente
<b>TKS</b>	Thanks	Grazie
<b>TM</b>	Traffic manager	Gestore di traffico
<b>TMW</b>	Tomorrow	Domani
<b>TNX</b>	Thanks	Grazie

<b>TR</b>	<b>Transmit</b>	<b>Trasmettere</b>
<b>TRBL</b>	Trouble	Guaio
<b>TRI</b>	Try	Provate, provare
<b>TRIX</b>	Tricks	Trucchi
<b>TRX</b>	Transceiver	Ricetrasmittitore
<b>TT</b>	That	Che
<b>TTS</b>	That is	Che è
<b>TTT</b>		Questo gruppo, quando sia trasmesso tre volte, costituisce il segnale di sicurezza
<b>TU</b>	Thank you	Grazie
<b>TVI</b>	Television interference	Interferenza alla ricezione televisiva
<b>TX</b>	1) Transmitter 2) Transmit	1) Trasmettitore 2) Trasmetti
<b>TXT</b>	Text	Testo
<b>U</b>	You	Tu
<b>UFB</b>	Ultra Fine Business	Benissimo
<b>UNLIS</b>	Unlicensed	Senza licenza
<b>UP</b>	Up	In su, in alto
<b>UR</b>	Your; You're	Tuo; Tu sei
<b>URL</b>	Universal Resource Locator (Address For a WebPage)	Universal Resource Locator (indirizzo di una pagina Web)
<b>URS</b>	Yours	Vostro, i vostri
<b>UTC</b>	Universal Time Coordinate	(simile anche GMT e Z)
<b>VA</b>	Signing off	Fine del QSO
<b>VERT</b>	Vertical	Verticale
<b>VFB</b>	Very fine business	Molto bene
<b>VFO</b>	Variable Frequency Oscillator	Oscillatore a frequenza variabile
<b>VY</b>	Very	Molto
<b>W</b>	1) Watts 2) West	1) Watt 2) Ovest
<b>WA</b>	Word after	La parola seguente
<b>WATSA</b>	What Say	Cosa dire
<b>WB</b>	Word before	La parola precedente
<b>WD</b>	1) Would 2) Word	1) Vorrei, vorreste 2) Parola
<b>WDS</b>	Words	Parole
<b>WID</b>	With	Con
<b>WKD</b>	Worked	Lavorato, collegato
<b>WKG</b>	Working	Lavorando, in collegamento
<b>WL</b>	1) Well 2) Will	1) Bene 2) Volere; verbo ausiliario per costruire un verbo al futuro
<b>WN</b>	When	Quando
<b>WPM</b>	Words Per Minute	Parole al minuto
<b>WRD</b>	Word	Parola
<b>WRK</b>	Work	Lavoro
<b>WUD</b>	Would	Vorrei, vorreste
<b>WW</b>	Would	Vorrei, vorreste
<b>WX</b>	Weather	Condizioni meteorologiche
<b>XCVR</b>	Transceiver	Ricetrasmittitore
<b>XMAS</b>	Christmas	Natale
<b>XMTR</b>	Transmitter	Trasmettitore
<b>XQ</b>		Prefisso che indica una comunicazione stabilita nel servizio fisso
<b>XTAL</b>	Crystal	Quarzo
<b>XXX</b>		Questo gruppo, quando è trasmesso tre volte, costituisce il segnale di urgenza
<b>XYL</b>	Wife	Moglie
<b>YES</b>	Yes	Sì

<b>YF</b>	<b>Wife</b>	<b>Moglie</b>
<b>YL</b>	Young lady	Ragazza
<b>YR</b>	Year	Anno
<b>Z</b>	Zulu Time	Ora Zulu (vedi UTC)
<b>ZB</b>	Zero beat	Battimento zero
<b>2DA</b>	Today	Oggi
<b>2NITE</b>	Tonight	Stanotte
<b>30</b>	I have no more to send	Niente più da trasmettere
<b>33</b>	Fondest Regards	Affettuosissimi saluti
<b>51</b>	Wishes	Auguri
<b>55</b>	Best Success	Buon successo
<b>72</b>	Peace and friendship	Pace ed amicizia
<b>73</b>	Best Regards	Cordiali saluti
<b>88</b>	Love and kisses	Baci ed abbracci
<b>99</b>	Go out	Vattene (non più in uso)
<b>161</b>	73+88=161.	73+88=161. Nato nei circoli FOC (First-Class CW Operators Club), significa essenzialmente "Cordiali saluti a te e a tua moglie.
<b>?</b>	Question (like QRL?)	Interrogativo (come in QRL?)